

Czy ropień wątroby może być przedmiotem zainteresowań okulisty?

Karolina Korycińska^{1,2}, Agnieszka Cisek^{1,2}, Mariusz Spyra^{1,2}

1. Oddział Okulistyki Wojewódzkiego Szpitala im. Zofii z Zamoyskich Tarnowskiej w Tarnobrzegu

2. Visum Clinic, Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej, Rzeszów

Wstęp: Endogenne zapalenie wnętrza gałki ocznej jest rzadkim, ale istotnym powikłaniem infekcji ogólnoustrojowych. Wiąże się z poważnymi i niekorzystnymi konsekwencjami dotyczącymi zarówno funkcji narządu wzroku jak i stanu ogólnego pacjenta.

Materiał, metody, wyniki: W prezentowanej pracy przedstawiono dwa przypadki kliniczne pacjentów z endogennym zapaleniem wnętrza gałki ocznej na podłożu ropnia wątroby o etiologii *Klebsiella pneumoniae*. Prawidłowa diagnoza i wdrożenie antybiotykoterapii o szerokim spektrum działania oraz przeprowadzenie zabiegu chirurgicznego pozwoliło na przeżycie pacjentów i wyleczenie narządu wzroku. Dodatkowo w jednym z prezentowanych przypadków zastosowanie leczenia miejscowego w tym doszklistkowych iniekcji antybiotykowych pozwoliło na uzyskanie użytecznej ostrości wzroku i zachowania samodzielności pacjenta w codziennym funkcjonowaniu mimo opóźnionego rozpoznania przyczyny głównej.

Wnioski: Kluczem do sukcesu terapeutycznego w przypadku ropnia wątroby powikłanego zapaleniem wnętrza gałki ocznej jest wczesne jego rozpoznanie i szybkie wdrożenie celowanego na przyczynę leczenia. Powyższe dwa przypadki prezentują wpływ opóźnionego rozpoznania ropnia wątroby na efekt terapeutyczny. Istotne jest edukowanie i uczulanie lekarzy różnych specjalizacji w tym chirurgów, internistów i anestezyjologów na problem kliniczny endogennych zapaleń wnętrza gałki ocznej.

Is a liver abscess important from the point of view of an ophthalmologist?

Karolina Korycińska^{1,2}, Agnieszka Cisek^{1,2}, Mariusz Spyra^{1,2}

1. Oddział Okulistyki Wojewódzkiego Szpitala im. Zofii z Zamoyskich Tarnowskiej w Tarnobrzegu

2. Visum Clinic, Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej, Rzeszów

Introduction: Endogenous endophthalmitis is a rare but significant complication of systemic infections. It is associated with serious and unfavorable consequences regarding both the function of the eye and the general condition of the patient.

Material, methods, results: We present two clinical cases of patients with endogenous endophthalmitis caused by a *Klebsiella pneumoniae* liver abscess. Appropriate diagnosis and the implementation of broad-spectrum antibiotic therapy as well as the surgical procedure allowed the patients to survive. In addition, in one of the presented cases, the use of local treatment and intravitreal antibiotic injections allowed to obtain useful visual acuity and future independence of the patient in everyday functioning despite delayed recognition of the cause.

Conclusions: Early diagnosis and prompt implementation of treatment is crucial. The above two cases present the impact of delayed diagnosis of a liver abscess on the therapeutic effect. It is important to educate physicians of various specialties, including surgeons, internal medicine physicians and anesthesiologists, about the clinical problem of endogenous endophthalmitis.